

suki

Art.No. 1801836

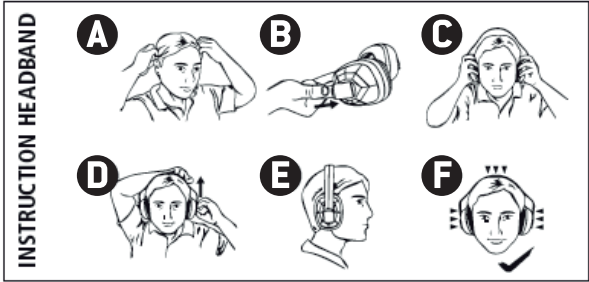
suki.international GmbH
Suki-Straße 1
D-54526 Landscheid
Germany
product@suki.com
Made in P.R.C.

Version 01 / 22-08

Gehörschutzkapseln Ear Muffs

Gebrauchsanweisung User Manual

Dämmwerte Gehörschutzkapseln suki.
Tested according to European Standard EN 352-1:2020
Attenuation data - tested and approved in accordance with
EN 352-1:2020



Fréquence / Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Moyennes / Average Mf (dB)	17,9	14,3	20,6	30,3	36,8	35,3	34,4	34,3
Ecart type / Standard deviation Sf (dB)	4,6	4,3	4,4	5,4	4,2	4,4	5,5	8,7
APVf (dB)	13,2	10,0	16,2	24,9	32,6	31,0	29,0	25,6

	Exigences minimales H / Minimum requirements H 12	Exigences minimales M / Minimum requirements M 11	Exigences minimales L / Minimum requirements L 9	
	H [dB]	29,0	M [dB]	25,8
	L [dB]	17,2	SNR [dB]	26,8
Valeurs moyennes / Average values	Hm [dB]	34,0	Mm [dB]	29,4
	Lm [dB]	21,0	SNRm [dB]	30,6
Ecart type / Standard deviation	Hs [dB]	5,0	Ms [dB]	3,7
	Ls [dB]	3,8	SNRs [dB]	3,8

SNR = 26,8 dB H= 29 dB, M= 25,8 db, L= 17,2 dB

Mf: Mittlerer Dämmwert / Mean attenuation

Sf: Standardabweichung / Standard deviation

APVf: Angenommener Dämmwert / Assumed protection value

DE Gebrauchsanweisung
Kapselgehörschützer und Gehörschutzkapseln für
Industrieschutzhelme, getestet nach EN 352-1:2020.

INFORMATIONEN DES HERSTELLERS
nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4.
(Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union)
Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informations-
broschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen
bzw. an den Empfänger auszuhandigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre
uneingeschränkt vervielfältigt werden.
Dämpfungsdaten - geprüft und zugelassen nach EN 352-1:2020.
Die Gehörschützer sind nach der Verordnung (EU) 2016/425 zertifiziert und der
Kategorie III zugeordnet.
Das CE-Zeichen bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheits-
und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die
Konformitätserklärung und verschiedene andere Dokumente finden Sie unter:
www.suki.com

Markierungen auf/an den Gehörschützern und Verpackung
Handelsmarke, Modell-Nr., Norm, Größe, CE-Zeichen, i-Zeichen, Fabriksymbol mit
Herstellungsdatum Monat/Jahr

i-Zeichen: Hinweis auf die Informationen des Herstellers
MM/JJJJ Herstellungsdatum Monat/Jahr

**Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von dem
Gehörschutz erfüllt werden:**
Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth
Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de oder einzusehen unter www.eur-lex.europa.eu

EN 352-1:2020 Kapselgehörschützer
Als Kapselgehörschützer werden nach EN 352-1:2020 alle Gehörschützer be-
zeichnet, die das jeweilige Ohr komplett mit einer Hartkunststoffschale umschließt
und mittels Kopfbügel verbunden ist. Die Hartkunststoffschalen (Kapseln) sind an
der Berührungsstelle gepolstert und darüber hinaus mit schalldämmendem
Schaumstoff ausgekleidet.

**Die Verwendung von Kapselgehörschützer wird bei nachstehenden
Anwendungen empfohlen:**
• Wenn wegen wiederholter kurzzeitiger Lärmeinwirkung ein häufiges Auf- und
Absetzen erforderlich ist (auch bei Gehörschutzbügeln zutreffend).
• Gehörschützer dürfen aufgrund eines zu engen Gehörgangs nicht getragen werden.
• eine Neigung zu Gehörgangsentzündungen oder anderen Unverträglichkeiten
beim Tragen von Gehörschutzstöpseln besteht.

SNR-Wert: Der SNR-Wert (Single Number Rating) bestimmt die mittlere Abdämmung
eines Gehörschützers und somit die durchschnittliche Schutzwirkung.
HML-Wert: Die HML-Werte bestimmen, wie hoch die jeweilige Schalldämmung
in Bezug auf die drei freien Frequenzbereiche H (Hoch = zwischen 2000 und 8000 Hz),
M (Mittel = zwischen 1000 und 2000 Hz) und N (Niedrig = zwischen 63 und 1000 Hz)
ist.

WARNUNG: Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Gehörschützer für die
vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in
Abhängigkeit von Temperatur, Feuchtigkeit und u.ä. von denen der Typprüfung
abweichen können.
Wurden Gehörschützer bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen
ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen Lärm bieten. Durch
bei Berührung mit Chemikalien verursachte Degradation, Bewegungen, Reibung usw.
kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden.

Anweisung vor und während des Gebrauchs
Kontrollieren Sie vor Einsatz die Gehörschützer genau auf Beschädigungen oder
Risse. Achten Sie darauf, dass der Ge-hörschützer ständig im Lärmbereich getragen
wird. Führen Sie vor der Verwendung eine Lärmpegelmessung im Einsatzbereich
durch und vergewissern Sie sich, dass Sie den Gehörschützer mit der richtigen
Dämmleistung verwenden. Vor dem Gebrauch der Gehörschützer muss der An-
wender sich vergewissern, dass der Schutz richtig montiert, eingestellt und
gewartet wird. Die Hände sind vor dem Einsatz zu waschen.

WARNUNG: Dieser Kapselgehörschützer liegt im „Größenbereich Klein“ oder
„Größenbereich Groß“ (je nach Fall). Kapselgehörschützer nach EN 352-1:2020
werden im „Mittleren Größenbereich“, dem „Größenbereich Klein“ und dem
„Größenbereich Groß“ angeboten. Kapselgehörschützer des „Mittleren
Größenbereiches“ passen der großen Mehrheit der Benutzer. Kapselgehörschützer
des „Größenbereiches „Klein“ oder „Groß“ sind für Benutzer vorgesehen, für die
Kapselgehörschützer des „Mittleren Größenbereiches“ nicht geeignet sind.
Bei Nichtbefolgung der angegebenen Empfehlungen wird die Schutzwirkung der
Kapselgehörschützer ernsthaft beeinträchtigt.

Anweisung für das Aufsetzen der Kapselgehörschützer mit Kopfband:
A. Nehmen Sie langes oder lockiges Haar von den Ohren.
B. Schieben Sie die Muscheln an jedem Seitenarm bis an die unterste
Position.
C. Legen Sie die Muscheln fest über Ihre Ohren.
D. Verwenden Sie beide Hände, um beide Seitenarme abwechselnd
nach unten zu drücken, bis das Kopfband angenehm über den Kopf
und die Ohren passt und die Ohren vollständig umschlossen sind.
E. Das Kopfband muss vertikal getragen werden.
F. Achten Sie für den Komfort und den maximalen Schutz auf eine
gleichmäßige Verteilung des Drucks.

Verwendungszweck, Einsatzsatzgebiete und Risikobewertung
Diese Gehörschützer entsprechen den angegebenen technischen Normen.
Es wird darauf hingewiesen, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen
nicht simuliert werden können und es daher allein die Entscheidung des Benutzers
ist, ob die Gehörschützer für die geplante Anwendung geeignet sind oder nicht. Der
Hersteller ist bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts nicht verantwortlich. Vor
dem Gebrauch sollte daher eine Bewertung des Restrisikos stattfinden, um
festzustellen, ob diese Gehörschützer für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind.
Beachten Sie die aufgedruckten Piktogramme und Leistungsstufen!

Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch
• Die Gehörschützer wurden zum Schutz vor schädlichem Lärm entwickelt. Sie
schützen nur bis zu den genannten Dämmwerten / Leistungswerten.
• Für höhere Lärmpegel sind andere Maßnahmen zu ergreifen oder andere
Gehörschützer mit höheren Dämmwerten zu verwenden.
• Durch das Tragen von Gehörschützern können die Umgebungsgeräusche, wie z.B.
Warnsignale, verringert werden. Des Weiteren ist die Kommunikation durch die
Gehörschützer beeinträchtigt und der Anwender kann auf gefährliche Situationen
z.B. nicht entsprechend reagieren. Vergewissern Sie sich immer, dass Sie das
richtige Produkt für Ihren Arbeitsplatz aussuchen, so dass Kommunikation und
Warngeräusche wahrzunehmen sind.
• Durch das Tragen von Gehörschützern mit Band besteht die Gefahr, dass sich das
Band in einem Gerät verfangt und den Benutzer verletzen / strangulieren kann.
• Durch bestimmte Chemikalien kann der Gehörschützer in seiner Funktion als
Lärmschutz beeinträchtigt werden.
• Die Schutzausrüstung muss während der gesamten Aufenthaltsdauer im
Gefahrenbereich getragen werden.
• Dieses Produkt darf nicht verändert oder repariert werden.
• Die Umhüllung der Dichtungskissen mit mit einem „Hygieneüberzug“ kann die
akustische Leistung des Kapselgehörschützers beeinträchtigen.

Reinigung, Wartung und Desinfizierung
Verwenden Sie zur Reinigung bitte keine Chemikalien oder scharfe Reinigungs-
mittel. Nach einer Reinigung weisen die Gehörschützer möglicherweise nicht mehr
die gleiche Leistung auf. Der Hersteller übernimmt daher nach einer durchgeführten
Reinigung keine Verantwortung mehr für das Produkt. Das Produkt kann durch
bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller
angefordert werden. Der Gehörschützer kann mit einer warmen, milden Seifenlauge
und einem angefeuchtetem Reinigungstuch gereinigt werden. Vor einer erneuten
Benutzung trocknen lassen. Die Kapselgehörschützer und besonders die
Dichtungskissen können mit dem Gebrauch verschleifen und sollten daher häufig
auf Zeichen von zum Beispiel Rissen und Undichtigkeiten untersucht werden.
Treten Beschädigungen oder Verschleißerscheinungen vorher auf, müssen die
Gehörschützer sofort ersetzt werden.

**Eine Nichtbeachtung der Wartung, Pflege oder korrekten Anwendung kann zu
gesundheitlichen Schäden führen. Bei unsachgemäßem Gebrauch ist die
Haftung bzw. Gewährleistungspflicht ausgeschlossen**

Lagerung und Alterung
Die Kapselgehörschützer müssen immer trocken, kühl und geschützt vor direktem
Sonnenlicht und UV- bzw. Ozonquellen aufbewahrt werden, möglichst in der
Originalverpackung oder einer vorgesehenen Aufbewahrungsmöglichkeit. Der
Kapselgehörschutz sollte spätestens nach 5 Jahren ab Erstsatz ausgetauscht
werden! Das Produktionsdatum (Monat/Jahr) für die Gehörschützer ist entweder auf
dem Produkt, der Reiterkarte oder dem Etikett versehen. Die Lebensdauer kann
nicht genau angegeben werden und hängt von der Anwendung und davon ab, ob
der Benutzer sicherstellt, dass die Gehörschützer nur für den Zweck eingesetzt
werden, für den sie auch bestimmt sind.
Der Kapselgehörschutz sollte bei täglicher Anwendung nach 4 Jahren ab
Fertigungsdatum nicht länger benutzt werden.

Entsorgung
Die benutzten Gehörschützer können durch umweltschädigende oder gefährliche
Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung der Gehörschützer ist in
Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsnormen vorzunehmen.

Verpackung und Transport
Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus Pappkarton bzw. PE-
Beutel geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit (1 Stück) befindet sich in
PE-Beuteln bzw. in einem Pappkarton. Für den Transport ist entweder die vor-
handene Verpackung oder eine entsprechende Aufbewahrungsbox geeignet.

Prüfstelle
Ruestelle 2754 für CE Module B + C2
ALUNOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Châtelleraut /
France
Conform to EN 352-1:2020

Weitere Hinweise
Material:
Kopfbügel: Neopren + Polyurethan + Stahl
Kapsel: PP+GF
Dichtkissen: Polyurethan
Masse: 236g
Größe: M/L

Für weitere Informationen kontaktieren Sie den Hersteller.

GB Instruction notes
Ear muffs tested in accordance with EN 352-1:2020

INSTRUCTIONS FROM THE MANUFACTURER
in accordance with Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4. (Source of
information: Official Journal of the European Union)
Please read these instructions carefully before use. This information booklet must be
issued with the personal protective equipment (PPE) or handed to the user of the PPE.
Therefore, this booklet may be reproduced as required for this purpose.

Insulation data - checked and approved in accordance with EN 352-1:2020.

The ear defenders are certified in accordance Regulation (EU) 2016/425 and are
assigned to category III.

The CE mark certifies that the product complies with the fundamental health and
safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The declaration of conformity and
various other documents can be found at: www.suki.com

Markings on the ear defenders/ packaging
Trademark, model no., standard, size, CE mark, „i“ symbol, factory symbol with
month/year of manufacture

„i“ symbol: Reference to the instructions from the manufacturer
 MM/YYYY month/year of manufacture

**Explanation and numbers of the standards for which the ear defenders fulfil the
requirements**
Source of information for standards: Official Journal of the European Union. This can
be ordered from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, Germany. www.beuth.de or can
be read at www.eur-lex.europa.eu

EN 352-1:2020 Ear defenders
In accordance with EN 352-1:2020, „ear defenders“ refers to all hearing protection
equipment that completely covers the ears with hard plastic shells that are
connected via a headband. For the type of ear defender, the hard plastic shells
(capsules) are padded at the point of contact with the ears and lined with
noise-insulating foam.

The use of ear defenders is recommended under the following conditions:
• If the hearing protection is to be removed and replaced frequently due to repeated
short-term noise exposure (also applicable to banded earplugs).
• If it is not possible to wear ear plugs, as the ear canal is too narrow.
• If the wearer often suffers from inflammation of the ear canal or other allergic
reactions when wearing ear plugs.

SNR value: The SNR (Single Number Rating) value determines the average sealing
effect of the ear defenders, which indicates the average protective effect.
HML value: The HML values determine how high the sound insulation is in relation to
three free frequency ranges: H (high = between 2000 and 8000 Hz), medium [M =
between 1000 and 2000 Hz] and L (low = between 63 and 1000 Hz).

WARNING: Due to the fact that the conditions in the workplace may vary from those
used during design conformance testing - in terms of temperature, humidity, etc. - it
is recommended that a test is performed to ensure that the ear defenders are
suitable for the intended application.
If the ear defenders have already been used, changes in their physical properties may
mean that they offer a lower level of noise protection. The actual service life of the ear
defenders may be considerably reduced if degradation, deformation or friction has
occurred due to contact with chemicals.

Instructions for before and during use
Check carefully for damage or tears before using the ear defenders. Ensure that the
ear defenders are always worn in the noisy area. Before use, perform a noise level
measurement in the area of application and ensure that the ear defenders have the
correct insulation properties. Before using the ear defenders, ensure that they are
correctly positioned, adjusted and maintained. Wash hands before use.

WARNING: These ear-muffs are of „small size range“ or „large size range“
(as appropriate). Ear-muffs complying with EN 352-1:2020 are of „medium size
range“ or „small size range“ or „large size range“. Medium size range' ear-muffs will fit
the majority of wearers. „Small size range“ or „large size range“ ear-muffs are designed
to fit wearers for whom 'medium size range' ear-muffs are not suitable.
If these instructions are not followed, the protective effect of the ear defenders may
be seriously impaired.

Instructions for fitting ear defenders with headband:
A. Move long or curly hair away from the ears.
B. Slide the shells on each side arm to the lowest position.
C. Place the shells firmly over the ears.
D. Use both hands to alternately push both side arms downwards until the head band
fits comfortably over the head and ears and the ears are completely enclosed.
E. The head band must be worn vertically.
F. Ensure equal distribution of the pressure for comfort and maximum protection.

Intended purpose, areas of application and risk assessment
These ear defenders correspond to the specified technical standards. It should be
noted that the actual application conditions could not be simulated. It is therefore the
user's responsibility to decide whether the ear defenders are suitable for the
intended use. The manufacturer is not responsible for improper use of the product.
Therefore, a risk assessment should take place before use in order to determine
whether the ear defenders are suitable for the intended use.

Observe the pictograms and performance levels printed on the ear defenders.

Precautions during use
• The ear defenders were developed to protect from harmful noise. They protect
only up to the named insulation values/performance values.
• For higher levels of noise other measures should be taken or other ear defenders
used with higher insulation values.
• Wearing ear defenders can reduce background noises such as warning signals.
Furthermore, the ear defenders impair communication, which may result in the user
not reacting accordingly to hazardous situations, for example. Always choose the
correct product for your workplace to ensure that users can react to communication
and warning signals.
• When wearing ear defenders connected by a strap, there is a risk of the band
catching in a device and injuring or strangling the user.
• Some chemicals can compromise the ear defenders' function as a noise protection
device.
• The protective equipment must be worn for the entire period that the user remains
in the danger zone.
• This product must not be modified or repaired.
• If the sealing pads have a „hygiene coating“, the coating can affect the acoustic
performance of the ear defenders.

Cleaning, maintenance and disinfection
Please do not use any chemicals or strong cleaning agents to clean the device. If the
ear defenders are cleaned, this may impair their performance. Therefore, the
manufacturer will no longer assume responsibility for the product if it is cleaned. The
product can be damaged by some chemical substances. Further information should
be requested from the manufacturer. The ear defenders can be cleaned with a warm,
mild soap solution and a damp cloth. Leave to dry before using again. The ear
defenders, and specifically the sealing pads, may become worn with use and should
therefore be regularly inspected for signs of wear, such as tears and non-sealed
sections. If any damage or signs of wear appear on the ear defenders, replace the ear
defenders immediately.

**Failure to comply with instructions regarding maintenance, care or proper use can
result in injury. In cases of improper use, liability and any warranty obligation are
both excluded.**

Storage and ageing
The ear defenders must always be stored in a dry, cool place and protected from
direct sunlight and sources of UV and ozone, preferably in the original packaging or
in a suitable storage facility. The ear defenders should be replaced at the latest five
years after they are first used. The production date [month/year] for the ear
defenders can be found either on the product, the header card or the label. The
service life cannot be precisely specified and depends on the application and
whether the user ensures that the ear defenders are used only for the purpose for
which they are intended.
Circumaural ear defenders should not be used for more than 4 years from the date of
manufacture if used on a daily basis.

Disposal
Used ear defenders may be contaminated with polluting or hazardous substances.
Always dispose of the ear defenders in accordance with the locally applicable legal
standards.

Packaging and transportation
This item is supplied in standard sales packaging consisting of either cardboard or a
PE bag. The smallest packing unit (one unit) is packaged in PE bags or in a cardboard
box. Either the existing packaging or a suitable storage box is appropriate for
transportation.

Notified body
Notified body 2754 for CE module B + C2
ALUNOR CERTIFICATION / 21, rue Albert Einstein ZA du Sanital / 86100 Châtelleraut /
France
Conform to EN 352-1:2020

Further notes
Material:
Headband: Neoprene + Polyurethane + carbon steel
Capsule: PP+GF
Sealing cushions: Polyurethane
Weight: 236g
Size: M/L

Contact the manufacturer for further information.

FR Instructions d'utilisation
Casque anti-bruit testé selon les normes EN 352-1:2020

INSTRUCTIONS DU FABRICANT
conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4. (Source
d'information: Journal officiel de l'Union européenne)
Lire attentivement ces instructions avant utilisation. Cette brochure d'information doit
être remise avec l'équipement de protection individuelle (EPI) ou remise à l'utilisateur
de l'EPI. Par conséquent, cette brochure peut-être reproduite tel que requis à cette fin.

Données de protection: vérifiées et approuvées selon les normes EN 352-1:2020.

Le casque anti-bruit est certifié conformément au Règlement (UE) 2016/425, et classé
en catégorie III.

Le marquage CE atteste que le produit est conforme aux exigences du règlement
(UE) 2016/425 en matière de santé et de sécurité. La déclaration de conformité et
divers autres documents sont disponibles sur: www.suki.com

Marquages sur le casque anti-bruit/l'emballage
Marque „n“ de modèle, norme, taille, marquage CE, symbole „i“, symbole d'usine avec le
mois et l'année de fabrication

Symbole „i“: référence aux instructions du fabricant
 MM/AAAA mois/année de fabrication

Explication et numéros des normes respectées par le casque anti-bruit:
Source d'information pour les normes: Journal officiel de l'Union européenne. Il
peut-être commandé auprès de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, Allemagne, sur
www.beuth.de, ou bien consulté à l'adresse www.eur-lex.europa.eu

Casque anti-bruit EN 352-1:2020
Conformément à la norme EN 352-1:2020, le terme „casque anti-bruit“ se réfère à tous
les équipements de protection couvrant intégralement les oreilles avec des coques en
plastique rigides reliées par un bandeau. Les coques en plastique dur (capsules) sont
rembourrées au point de contact et également revêtues de mousse absorbant le son.

L'utilisation du casque anti-bruit est recommandée dans les conditions suivantes:
• Si la protection auditive doit être souvent retirée et remise en raison d'une exposition
répétée au bruit sur une courte période (s'applique également aux bouchons d'oreille sur
arcueil).
• Si l' n'est pas possible de porter des bouchons d'oreille lorsque le conduit auditif est
trop étroit.
• Si le porteur souffre souvent d'inflammation du conduit auditif ou d'autres réactions
allergiques lors du port de bouchons d'oreille.

Valeur RSB: La valeur RSB (rapport signal bruit) détermine l'effet d'étanchéité moy - en
du casque anti-bruit, qui indique l'effet de protection moyen.
Valeur HML: Les valeurs HML déterminent le niveau de l'isolation sonore par rapport à
trois plages de fréquences: H (élevé = entre 2 000 et 8 000 Hz), moyen [M = entre 1
000 et 2 000 Hz] et L (faible = entre 63 et 1 000 Hz).

AVERTISSEMENT: En raison du fait que les conditions sur le lieu de travail peuvent être
différentes de celles utilisées lors des tests de conformité de la conception en termes
de température, d'humidité, etc., il est recommandé d'effectuer un test afin de s'assurer
que le casque anti-bruit est adapté à l'application prévue.
Si le casque anti-bruit a déjà été utilisé, une modification de ses propriétés physiques
peut signifier qu'il offre un faible niveau de protection anti-bruit. La durée de vie réelle
du casque anti-bruit peut-être considérablement réduite si une dégradation, une
déformation ou une friction s'est produite à la suite d'un contact avec des produits
chimiques.

Instructions avant et pendant l'utilisation
Recherchez avec attention des signes de dégradation ou d'usure avant d'utiliser les
casques anti-bruit. S'assurer que le casque anti-bruit est toujours utilisé dans les
environnements bruyants. Avant utilisation, effectuer des mesures du niveau de bruit
dans la zone d'application et s'assurer d'utiliser un casque anti-bruit présentant des
caractéristiques de protection appropriées. Avant d'utiliser un casque anti-bruit,
s'assurer qu'il est bien placé, réglé et maintenu. Se laver les mains avant de l'utiliser.

AVERTISSEMENT: Ces cache-oreilles sont disponibles en „petite taille“ ou „grande taille“
(selon le cas). Les cache-oreilles conformes à la norme EN 352-1:2020 sont
disponibles en „petite taille“, „moyenne taille“ ou „grande taille“. Les cache-oreilles de
„taille moyenne“ conviennent à la majorité des porteurs. Les cache-oreilles de „petite
taille“ ou „grande taille“ sont conçus pour les utilisateurs pour lesquels la „taille
moyenne“ n'est pas adaptée.

Si ces instructions ne sont pas suivies, l'effet protecteur du casque anti-bruit peut-être
gravement altéré.

